



Apoyo. Cultura. Celebración. ¿Dónde lo encuentras? Aquí en Waubonsee Community College

**Asiste al Colegio de Empoderamiento de Waubonsee.
Enamórate del proceso educativo.**

No importa de qué país de Latinoamérica provenga tu familia, una cosa que une a los latinos son las raíces familiares y la comunidad. Sin embargo, cuando se trata de educación superior, muchas familias latinas que carecen de modelos a seguir para ir al college entre sus miembros a menudo informan que se sienten perdidas o desconectadas.

El Colegio de Empoderamiento de Waubonsee brinda oportunidades para que los futuros estudiantes y sus familias se enteren acerca de la experiencia de la educación superior, obtengan respuestas a sus preguntas, encuentren recursos útiles, y reciban empoderamiento para que se defiendan a sí mismos — ¡todo lo cual conduce a un mayor sentido de pertenencia, comodidad y, finalmente, éxito!

Support. Culture. Celebration. Where do you find it? Here at Waubonsee Community College

**Attend Waubonsee's Colegio de Empoderamiento
(College of Empowerment). Fall in Love with the
Education Journey.**

No matter what Latin American country your family comes from, one thing that unites Latinos is family roots and community. When it comes to higher education, however, many Latinx families who lack college-going role models in their families often report feeling lost or disconnected.

Waubonsee's College of Empowerment provides opportunities for prospective students and their families to learn about the higher education experience, get questions answered, find helpful resources, and empower them to self-advocate — all leading to a greater sense of belonging, comfort and ultimately success!

Plática sobre la carrera

6 de junio de 2023 - 5:30 a 7 p.m.

Aurora Downtown

- ¿Estás listo para el college y la carrera?
- Creación de una trayectoria profesional
- Objetivos inteligentes

Career Talk

June 6, 2023 - 5:30 - 7 p.m.

Aurora Downtown

- Are you college and career ready?
- Creating a career path
- Smart Goals

Descripción general de la orientación profesional

20 de junio de 2023 - 5:30 a 7 p.m.

Aurora Downtown

- Evaluaciones de orientación profesional
- Carreras de orientación profesional
- Programas de orientación profesional

Career Coach Overview

June 20, 2023 - 5:30 - 7 p.m.

Aurora Downtown

- Career Coach Assessments
- Career Coach Careers
- Career Coach Programs

Por qué el college

6 de julio de 2023 - 5:30 a 7 p.m.

Aurora Downtown

- College 101
- Tipos de escuelas
- Desmintiendo mitos

Why College

July 6, 2023 - 5:30 - 7 p.m.

Aurora Downtown

- College 101
- Types of Schools
- Debunking Myths

Ayuda financiera

11 de julio de 2023 - 5:30 a 7 p.m.

Aurora Downtown

- Becas
- Crédito/deuda
- Presupuestación

Financial Aid

July 11, 2023 - 5:30 - 7 p.m.

Aurora Downtown

- Scholarships
- Credit/Debt
- Budgeting

Cuidado de sí mismo y defensa del estudiante

25 de julio de 2023 - 5:30 a 7 p.m.

Aurora Downtown

- Sistema de apoyo
- Habilidades para el éxito
- Gestión del tiempo

Student Self-Care and Advocacy

July 25, 2023 - 5:30 - 7 p.m.

Aurora Downtown

- Support System
- Skills for Success
- Time Management

Revisión de la trayectoria profesional/objetivos inteligentes

8 de agosto de 2023 - 5:30 a 7 p.m.

Aurora Downtown

- Preparación para el último año (lista de verificación)
- Cómo encontrar el camino perfecto
- Elección del college adecuado

Revisit Career Path/Smart Goals

August 8, 2023 - 5:30 - 7 p.m.

Aurora Downtown

- Preparing for senior year (checklist)
- Figuring out the perfect path
- Choosing a right college

Todas las sesiones serán bilingües en español e inglés y se llevarán a cabo en el campus de Aurora Downtown en el salón 160, o en el campus de Sugar Grove en el Centro de Estudiantes, salón 106.

All sessions will be bilingual in Spanish and English and held at the Aurora Downtown Campus in Room 160 or on the Sugar Grove Campus in Student Center, Room 106.

No todos asisten al college directamente desde la escuela secundaria, y eso está bien. Waubonsee presta servicio a estudiantes adultos que buscan avanzar.

El estudiante actual de Waubonsee, Diego Vargas, de Aurora, (originalmente de Mission, TX) comparte por qué regresó al college como un estudiante adulto, y la importancia de asistir a una Institución de Servicio a los Hispanos:

"Mi experiencia en Waubonsee es diferente a la tradicional. Tengo una especialidad en ciencias de la computación, y regresé al college para seguir avanzando en mi carrera profesional en el ámbito forense digital. Tuve la suerte de obtener un empleo como trabajador estudiante en el campus de Aurora Downtown. Waubonsee ayudó a crear un entorno en el que podía priorizar mis estudios y participar más en el Centro de Recursos Latinx (LRC) y el Senado Estudiantil de Waubonsee".



Not Everyone Attends College Straight From High School, and That's Okay. Waubonsee Serves Adult Learners Seeking to Advance.

Current Waubonsee student Diego Vargas, of Aurora, (originally from Mission, TX) shares why he returned to college as an adult learner and the significance of attending a Hispanic Serving Institution:

"My experience at Waubonsee is different from a traditional one. I am a computer science major, and I came back to college to further advance my career path to be in digital forensics. I was fortunate to obtain a job as a student worker at the Aurora Downtown Campus. Waubonsee helped create an environment where I could prioritize my academics and get more involved with the Latinx Resource Center (LRC) and Waubonsee's Student Senate."

Aprende inglés u obtén tu diploma de escuela secundaria (GED) en Waubonsee y abre mayores oportunidades económicas para tu familia

"Para mí, Waubonsee es una gran institución que ayuda a los adultos de todos los países a obtener el éxito", dijo el Dr. Miguel Guitron, ex presidente universitario de México y estudiante de Educación para Adultos. "Todos sus cursos y materiales brindan soluciones para las personas que carecen de las habilidades de lectoescritura en inglés que se requieren para la vida diaria y el acceso básico, y de las habilidades necesarias para superar barreras económicas y profesionales sustanciales".

¿Está usted o un miembro de su familia buscando mejorar sus habilidades de habla, lectura y escritura en inglés, o está interesado en obtener un diploma de escuela secundaria de Illinois sin costo alguno? En nuestros Programas de Educación para Adultos se ofrece una amplia variedad de clases en muchos formatos, como presenciales y en línea, todo gratuitamente para la comunidad.

Brindamos a los estudiantes acceso a una computadora portátil y un programa de préstamo de punto de acceso Wi-Fi, tutoría, libros gratuitos, planificación de carrera, y asistencia para el empleo. Además, estaremos aquí para ayudarte en cada paso del camino. Obtén más detalles en waubonsee.edu/AdultEd o llama al (630) 966-4600.



Learn English or Earn Your High School Diploma (GED) at Waubonsee and Unlock Greater Economic Opportunities for Your Family

"Waubonsee, for me, is a great institution that helps adults from all different countries obtain success," said Dr. Miguel Guitron, former university president from Mexico and an Adult Education student. "All of their class offerings and materials provide solutions for individuals who lack English literacy required for daily living, basic access, and the skills needed to overcome substantial economic and professional barriers."

Are you or a family member looking to improve their English speaking, reading, and writing skills or interested in earning an Illinois High School Diploma at no cost? Our Adult Education Programs offer a variety of classes in many formats, such as face-to-face and online, all free to the community.

We provide students access to a laptop and Wi-Fi hotspot loaner program, tutoring, free books, career planning, and employment assistance. Plus, we'll be here to help you every step of the way. Learn more details at waubonsee.edu/AdultEd or call (630) 966-4600.

Itzel Hernandez obtiene su diploma de escuela secundaria en Waubonsee, desea cursar la carrera de sus sueños en el campo de la medicina

La trayectoria de Itzel por el Programa de Educación para Adultos de Waubonsee ejemplifica lo que es posible cuando la determinación de un estudiante coincide con oportunidades. Itzel, nacida en México, llegó al Programa de Educación para Adultos de Waubonsee en la primavera de 2021.

Para el otoño de 2022, obtuvo su Diploma de Escuela Secundaria de Illinois (GED) y ahora está recibiendo capacitación en Waubonsee como asistente de enfermería básica. Itzel está agradecida por las oportunidades que le ha brindado Waubonsee. Le entusiasma emprender una carrera médica donde pueda marcar la diferencia en su comunidad.



Itzel Hernandez Earns Her High School Diploma at Waubonsee, Pursues Her Dream Career in the Medical Field

Itzel's journey through Waubonsee's Adult Education Program exemplifies what is possible when a student's determination collides with opportunities. Itzel, born in Mexico, came to Waubonsee's Adult Education Program in the spring of 2021.

By the fall of 2022, she earned her Illinois High School Diploma (GED) and is now receiving training at Waubonsee as a Basic Nurse Assistant. Itzel is grateful for the opportunities that Waubonsee has provided. She is excited to embark on a medical career where she can make a difference in her community.

¿Te interesa la educación infantil? ¡Puedes ser elegible para COLEGIATURAS GRATUITAS!

¿Estás trabajando en educación infantil o alguna vez lo has hecho? ¿Estás interesado en obtener credenciales educativas adicionales? Solicita ahora una beca del Consorcio para la Equidad de Acceso a la Primera Infancia (ECACE).

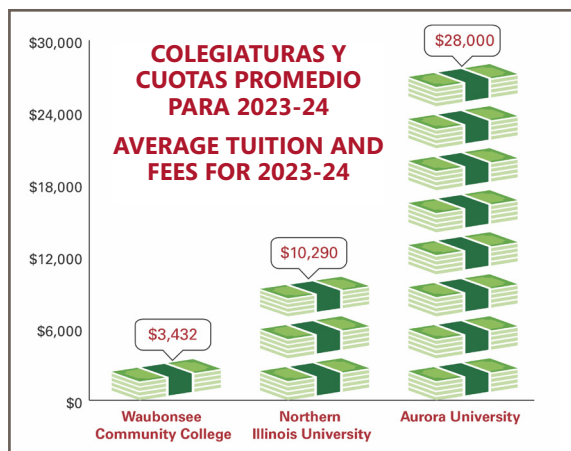
Para obtener más información, visita waubonsee.edu/ece.



Interested in Early Childhood Education? You May Be Eligible for FREE TUITION!

Are you working or have you ever worked in early childhood education? Are you interested in getting additional educational credentials? Apply now for an Early Childhood Access Consortium for Equity (ECACE) Scholarship.

To learn more, visit waubonsee.edu/ece.



Ahorros de colegiaturas en Waubonsee en comparación con otras escuelas

Waubonsee ofrece colegiaturas asequibles, opciones de pago flexibles, y apoyo tecnológico y otro apoyo académico. Además, con MyChoice, los estudiantes pueden elegir entre una de cinco modalidades de aprendizaje para aprender cuándo, dónde y cómo prefieran.

Check out the Tuition Savings at Waubonsee Compared to Other Schools

Waubonsee offers affordable tuition, flexible payment options, and technological and other academic support. Plus, with MyChoice, students can choose from one of five learning modalities to learn when, where, and how they prefer.

(Viene de la primera página)

¡Adelante con el Colegio de Empoderamiento de Waubonsee! El registro no es obligatorio, pero se recomienda. **Visita waubonsee.edu/Palante.**

Waubonsee es una Institución de Servicio a los Hispanos (HSI). ¿Sabías que el 30% de los estudiantes inscritos en Waubonsee se identifican como Latinx? Ser una HSI significa que el apoyo a los estudiantes latinos se adapta para satisfacer sus necesidades, y se les proporcionan vías optimizadas para que obtengan un título o una credencial. Estamos dedicados a aumentar la capacidad del college para servir a los estudiantes latinos de manera integral.

(Continued from page 1)

Go forward with Waubonsee's Colegio de Empoderamiento! Registration is not required but encouraged. Visit waubonsee.edu/Empower.

Waubonsee is a Hispanic Serving Institution (HSI). Did you know that 30% of students at Waubonsee identify as Latinx? Being an HSI means that student support adapts to meet the needs of Latinx students and provides streamlined pathways to a degree or credential. We are dedicated to increasing the college's capacity to serve Latinx learners holistically.



WAUBONSEE

COMMUNITY COLLEGE

Route 47 at Waubonsee Drive
Sugar Grove, IL 60554-9454

Non-Profit Org.
US POSTAGE
PAID
Permit #905
Fox Valley, IL
60599

¡Waubonsee está aquí para apoyar tus metas educativas y de carrera!

Regístrate ahora para los cursos de verano y otoño. La mayoría de los cursos de verano comienzan el 12 de junio y los de otoño comienzan el 21 de agosto.

Para obtener más información, visita waubonsee.edu/semester.

Waubonsee is Here to Support Your Educational and Career Goals!

Register now for summer and fall courses. Most summer courses start June 12, with fall courses beginning August 21.

For more information, visit waubonsee.edu/semester.

Obtén ayuda para pagar el college

Solicita ayuda financiera waubonsee.edu/financialaid

Propietarios hispanohablantes de negocios

¡Obtengan ayuda y recursos gratuitos!
waubonsee.edu/sbdc



Get Help Paying for College

Apply for Financial Aid waubonsee.edu/financialaid

Spanish-Speaking Business Owners

Get Help and Resources for Free!
waubonsee.edu/sbdc



Waubonsee does not discriminate on the basis of any individual's actual or perceived characteristic protected by law in its programs or activities. Inquiries regarding this policy may be directed to: Michele Needham, Title IX/ADA/Section 504 Coordinator, Route 47 at Waubonsee Drive, Sugar Grove, IL 60554, compliance@waubonsee.edu